



Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-00761 - 23-00766

Référence du Laboratoire: Adresse destinataire 2023/0131

Requérant: Mons. Jean BONERT

Reçu le: 18/01/2023 Début de l'analyse: 18/01/2023

Objet de l'analyse: Contrôle CF et OP - paramètres groupe A

Adm. Comm. Consdorf Mons. Jean BONERT 8, route d'Echternach L-6212 Consdorf

Tél:

Fax: 790431

Ce rapport comporte 12 pages et ne peut être reproduit partiellement sans accord explicite du laboratoire.

Les résultats ne se rapportent qu'aux objets soumis à l'analyse. Le laboratoire n'est pas responsable pour les informations fournies par le client qui peuvent affecter la validité des résultats.

Dans le cas où le laboratoire n'a pas été chargé de l'étape d'échantillonnage, les résultats s'appliquent à l'échantillon tel qu'il a été reçu.

Lexique:

#	paramètre sous accréditation
*	information fournie par le client
(4)	

méthode interne basée sur la norme indiquée (1)

(2) méthode interne

VG valeur-guide (non-respect marqué en rouge) VL valeur-limite (non-respect marqué en rouge)

S paramètre mesuré en sous-traitance

n.d. paramètre non déterminé suite à un problème technique

voir commentaire V.C.

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/0131 V1 du 24/01/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-00761 - 23-00766

Réf. Laboratoire: 2023/0131



N° échantillon: 23-00761 Date de début des analyses: 18/01/2023

Votre référence*: REC-114-05-A Réservoir Wolper (venue A) Wolper

Info complémentaire*: entrée - forage Millewues FCC-114-01 avant traitement

Nature de l'échantillon*: eau potable

Prélevé le*: 18/01/2023 à 09:40 Prélevé par*:KOHN - Wester Wassertechnik

Type d'échantillonage*: échantillonage hors accréditation - ponctuel

Objectif ISO 19458*: A

PARAMETRE(S) par section

MESURES SUR LE TERRAIN (CLIENT)					
INDICATEURS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Température (client ext.)			8.3	°C		
MICROBIOLOGIE						
BACTÉRIES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Teneur en colonies à 36°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml		
Teneur en colonies à 22°C	#	ISO 6222	3	cfu/ml		
PHYSICO-CHIMIE						
CARACTÉRISTIQUES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Aspect		SOP 11300 (2)	propre			
Couleur visuelle		SOP 11300 (2)	incolore			
Odeur		SOP 11300 (2)	inodore			
INDICATEURS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
рН	#	ISO 10523	7.5		6.5-9.5	
Température (dosage pH)	#	DIN 38404-C4	12.2	°C		
Conductibilité électrique à 20°C	#	ISO 7888	514	μS/cm	<2500	
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU		
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	21	d°f		
Dureté totale (calculée ISO14911)	#		26	d°f		
IONS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Chlorure dissous	#	ISO 10304-1	19	mg/l	<250	
Nitrate dissous	#	ISO 10304-1	29	mg/l		<50
Sulfate dissous	#	ISO 10304-1	34	mg/l	<250	
Sodium dissous	#	ISO 14911	9.7	mg/l	<200	

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/0131 V1 du 24/01/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-00761 - 23-00766

Réf. Laboratoire: 2023/0131



PHYSICO-CHIMIE						
IONS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Potassium dissous	#	ISO 14911	<2.0	mg/l		
Calcium dissous	#	ISO 14911	98	mg/l		
Magnésium dissous	#	ISO 14911	5.0	mg/l		
NUTRIMENTS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Ammonium dissous	#	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	<0.50	
Nitrite dissous	#	ISO 10304-1	<0.01	mg/l		<0.50

Résultats validés le 23/01/2023 par MBA

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/0131 V1 du 24/01/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-00761 - 23-00766

Réf. Laboratoire: 2023/0131



N° échantillon: 23-00762 Date de début des analyses: 18/01/2023 Votre référence*: REC-114-05-B Réservoir Wolper (venue B) Wolper

Info complémentaire*: entrée - forage Wolper FRE-114-04

Nature de l'échantillon*: eau potable

Prélevé le*: 18/01/2023 à 09:30 Prélevé par*:KOHN - Wester Wassertechnik

Type d'échantillonage*: échantillonage hors accréditation - ponctuel

Objectif ISO 19458*: A

PARAMETRE(S) par section

MESURES SUR LE TERRAIN (CLIENT	⁻)					
INDICATEURS	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Température (client ext.)		Mounda	9.3	°C		
MICROBIOLOGIE						
BACTÉRIES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
	NOLE	Methode	Resultat	Office	VG	٧L
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	VL
Bactéries coliformes Escherichia coli						<1
	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		
Escherichia coli	#	ISO 9308-2 ISO 9308-2	<1 <1	NPP/100ml NPP/100ml		<1

Résultats validés le 23/01/2023 par MBA

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/0131 V1 du 24/01/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-00761 - 23-00766

Réf. Laboratoire: 2023/0131



N° échantillon: 23-00763 Date de début des analyses: 18/01/2023

Votre référence*: REC-114-05-C Réservoir Wolper (venue C) Wolper

Info complémentaire*: entrée conduite Bech (avant traitement) avant traitement

Nature de l'échantillon*: eau potable

Prélevé le*: 18/01/2023 à 09:50 Prélevé par*:KOHN - Wester Wassertechnik

Type d'échantillonage*: échantillonage hors accréditation - ponctuel

Objectif ISO 19458*: A

PARAMETRE(S) par section

MESURES SUR LE TERRAIN (CLIENT	Γ)					
INDICATEURS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Température (client ext.)			7.9	°C		
MICROBIOLOGIE						
BACTÉRIES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Teneur en colonies à 36°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml		
Teneur en colonies à 22°C	#	ISO 6222	8	cfu/ml		
PHYSICO-CHIMIE						
CARACTÉRISTIQUES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Aspect		SOP 11300 (2)	propre			
Couleur visuelle		SOP 11300 (2)	incolore			
Odeur		SOP 11300 (2)	inodore			
INDICATEURS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
рН	#	ISO 10523	7.5		6.5-9.5	
Température (dosage pH)	#	DIN 38404-C4	12.5	°C		
Conductibilité électrique à 20°C	#	ISO 7888	662	μS/cm	<2500	
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU		
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	22	d°f		
Dureté totale (calculée ISO14911)	#		36	d°f		
IONS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Chlorure dissous	#	ISO 10304-1	37	mg/l	<250	
Nitrate dissous	#	ISO 10304-1	19	mg/l		<50
Sulfate dissous	#	ISO 10304-1	92	mg/l	<250	
Sodium dissous	#	ISO 14911	16	mg/l	<200	

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/0131 V1 du 24/01/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-00761 - 23-00766

Réf. Laboratoire: 2023/0131



Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
#	ISO 14911	<2.0	mg/l		
#	ISO 14911	135	mg/l		
#	ISO 14911	5.9	mg/l		
Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
#	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	<0.50	
#	ISO 10304-1	<0.01	mg/l		<0.50
	# # Note	# ISO 14911 # ISO 14911 # ISO 14911 Note Méthode # ISO 7150-1	# ISO 14911 <2.0 # ISO 14911 135 # ISO 14911 5.9 Note Méthode Résultat # ISO 7150-1 <0.02	# ISO 14911 <2.0 mg/l # ISO 14911 135 mg/l # ISO 14911 5.9 mg/l Note Méthode Résultat Unité # ISO 7150-1 <0.02 mg/l	# ISO 14911

Résultats validés le 23/01/2023 par MBA

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/0131 V1 du 24/01/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-00761 - 23-00766

Réf. Laboratoire: 2023/0131



N° échantillon: 23-00764 Date de début des analyses: 18/01/2023 Votre référence*: REC-114-05-D Réservoir Wolper (venue D) Wolper

Info complémentaire*: cuve gauche Nature de l'échantillon*: eau potable

Prélevé le*: 18/01/2023 à 10:00 Prélevé par*:KOHN - Wester Wassertechnik

Type d'échantillonage*: échantillonage hors accréditation - ponctuel

Objectif ISO 19458*: A

PARAMETRE(S) par section

MESURES SUR LE TERRAIN (CLIENT	·)					
INDICATEURS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Température (client ext.)			9.1	°C		
MICROBIOLOGIE						
BACTÉRIES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Teneur en colonies à 36°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml		
Teneur en colonies à 22°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml		
PHYSICO-CHIMIE						
CARACTÉRISTIQUES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Aspect		SOP 11300 (2)	propre			
Couleur visuelle		SOP 11300 (2)	incolore			
Odeur		SOP 11300 (2)	inodore			
INDICATEURS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
рН	#	ISO 10523	7.5		6.5-9.5	
Température (dosage pH)	#	DIN 38404-C4	13.0	°C		
Conductibilité électrique à 20°C	#	ISO 7888	715	μS/cm	<2500	
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU		
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	22	d°f		
Dureté totale (calculée ISO14911)	#		39	d°f		
IONS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Chlorure dissous	#	ISO 10304-1	45	mg/l	<250	
Nitrate dissous	#	ISO 10304-1	14	mg/l		<50
Sulfate dissous	#	ISO 10304-1	117	mg/l	<250	
Sodium dissous	#	ISO 14911	18	mg/l	<200	

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/0131 V1 du 24/01/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-00761 - 23-00766

Réf. Laboratoire: 2023/0131



PHYSICO-CHIMIE						
IONS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Potassium dissous	#	ISO 14911	<2.0	mg/l		
Calcium dissous	#	ISO 14911	147	mg/l		
Magnésium dissous	#	ISO 14911	6.0	mg/l		
NUTRIMENTS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Ammonium dissous	#	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	<0.50	
Nitrite dissous	#	ISO 10304-1	<0.01	mg/l		<0.50

Résultats validés le 23/01/2023 par MBA

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/0131 V1 du 24/01/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-00761 - 23-00766

Réf. Laboratoire: 2023/0131



N° échantillon: 23-00765 Date de début des analyses: 18/01/2023

Votre référence*: AEP-114-91 Commune de Consdorf Consdorf

Info complémentaire*: Ecole fondamentale Consdorf

Nature de l'échantillon*: eau de distribution

Prélevé le*: 18/01/2023 à 08:35 Prélevé par*:KOHN - Wester Wassertechnik

Type d'échantillonage*: échantillonage hors accréditation - ponctuel

Objectif ISO 19458*: B

PARAMETRE(S) par section

MESURES SUR LE TERRAIN (CLIENT	')					
INDICATEURS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Température (client ext.)			9.1	°C		
MICROBIOLOGIE						
BACTÉRIES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Teneur en colonies à 36°C	#	ISO 6222	5	cfu/ml		
Teneur en colonies à 22°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml		
PHYSICO-CHIMIE						
CARACTÉRISTIQUES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Aspect		SOP 11300 (2)	propre			
Couleur visuelle		SOP 11300 (2)	incolore			
Odeur		SOP 11300 (2)	inodore			
INDICATEURS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
pH	#	ISO 10523	7.4		6.5-9.5	
Température (dosage pH)	#	DIN 38404-C4	13.3	°C		
Conductibilité électrique à 20°C	#	ISO 7888	677	μS/cm	<2500	
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU		
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	22	d°f		
Dureté totale (calculée ISO14911)	#		37	d°f		
IONS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Chlorure dissous	#	ISO 10304-1	41	mg/l	<250	
Nitrate dissous	#	ISO 10304-1	17	mg/l		<50
Sulfate dissous	#	ISO 10304-1	104	mg/l	<250	
Sodium dissous	#	ISO 14911	16	mg/l	<200	

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/0131 V1 du 24/01/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-00761 - 23-00766

Réf. Laboratoire: 2023/0131



PHYSICO-CHIMIE						
IONS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Potassium dissous	#	ISO 14911	<2.0	mg/l		
Calcium dissous	#	ISO 14911	138	mg/l		
Magnésium dissous	#	ISO 14911	5.8	mg/l		
NUTRIMENTS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Ammonium dissous	#	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	<0.50	
Nitrite dissous	#	ISO 10304-1	<0.01	mg/l		<0.50

Résultats validés le 23/01/2023 par MBA

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/0131 V1 du 24/01/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-00761 - 23-00766

Réf. Laboratoire: 2023/0131



N° échantillon: 23-00766 Date de début des analyses: 18/01/2023 Votre référence*: AEP-114-93 Commune de Consdorf Scheidgen

Info complémentaire*: Veräinsbau Scheedgen Nature de l'échantillon*: eau de distribution

Prélevé le*: 18/01/2023 à 09:00 Prélevé par*:KOHN - Wester Wassertechnik

Type d'échantillonage*: échantillonage hors accréditation - ponctuel

Objectif ISO 19458*: B

PARAMETRE(S) par section

MESURES SUR LE TERRAIN (CLIENT)					
INDICATEURS	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Température (client ext.)			9.2	°C		
MICROBIOLOGIE						
BACTÉRIES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Bactéries coliformes Escherichia coli	#	ISO 9308-2 ISO 9308-2	<1 <1	NPP/100ml	<1	<1
			-		<1	<1 <1
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	· ·

Résultats validés le 23/01/2023 par MBA

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/0131 V1 du 24/01/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-00761 - 23-00766

Réf. Laboratoire: 2023/0131



Appréciation:

L'échantillon 23-00761 dépasse la valeur-guide en vigueur pour une eau potable pour le paramètre Bactéries coliformes. Nous tenons à vous signaler que ce non-respect des valeurs paramétriques peut présenter un risque pour la santé humaine.

Les échantillons 23-00762 - 23-00766 sont conformes aux normes en vigueur pour une eau potable en ce qui concerne les paramètres analysés.

Les résultats sont indiqués sans considérer les incertitudes de mesure. Des renseignements supplémentaires sur les méthodes d'analyse et les incertitudes sont disponibles sur simple demande.

Par ailleurs une déclaration de conformité ou de non-conformité par rapport à une exigence réglementaire ne tient pas compte de l'incertitude de mesure de la méthode d'analyse. Les résultats bactériologiques sont à interpréter selon la norme ISO 8199:

<1: organismes non-détectés dans le volume étudié
1-3: organismes présents dans le volume étudié

4-9 : nombre estimatif d'organismes présents dans le volume étudié

Informations spécifiques concernant les eaux potables:

L'appréciation concernant une eau potable se rapporte à la loi du 23 décembre 2022 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine.

Les normes suivantes sont appliquées aux échantillonnages sous accréditation:

ISO 19458 : analyses microbiologiques
ISO 5667-1 : techniques d'échantillonnage

ISO 5667-3 : conservation et manipulation des échantillons

ISO 5667-5 : échantillonnage de l'eau potable des usines de traitement et du réseau de distribution

ISO 5667-6 : rivières et cours d'eau

ISO 5667-10 : eaux usées

FD T90-523-1: guide d'échantillonnage pour le suivi de la qualité des eaux dans l'environnement

Copie: Wester Wassertechnik

Bureaux: 1, av. du Rock'n'Roll L-4361 Esch-sur-Alzette **Téléphone:** (+352) 24 556 - 422 Page 12 sur 12

Téléfax: (+352) 24 556 - 7400 e-mail: labo@eau.etat.lu TVA: LU18877607